IDW
2
COVER A
KELLY • LANZING • CHUDAKOV • LOUGHRIDGE • COWLES
STAR TREK™
15
ANIVERSARIO
Gisicom
Comics
La Galaxia del Cómic

STAR TREK™

En el siglo 24, la humanidad se ha propagado por las estrellas.

Hemos formado una Federación Unida de Planetas con mundos afines y formado una Flota Estelar para explorar la última frontera.

Ahí fuera, hemos encontrado muchas especies como la nuestra, y aún más en la cuna.

Pero de vez en cuando, descubrimos una especie tan avanzada que bien podríamos llamarla DIOSES.

El capitán Benjamin Sisko llevaba tres años secuestrado por una de esas especies.

Hace días, regresó con una misión.

Alguien está matando a los dioses.

Y sólo lo mejor de la Flota Estelar puede esperar detenerlo.

Writers
Collin Kelly & Jackson Lanzing

Artist
Oleg Chudakov

Colorist
Lee Loughridge

Letterer
Clayton Cowles

Design & Production
Neil Uyetake

Senior Editor
Heather Antos

Editorial Assistant
Vanessa Real

IDW®
@IDWpublishing
IDWpublishing.com

STAR TREK #2, NOVEMBER 2022. ™ & © 2022 CBS Studios Inc. Star Trek and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. IDW Publishing authorized user. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2355 Northside Drive, Suite 140, San Diego, CA 92108. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com.
STAR TREK created by Gene Roddenberry.
Special thanks to Risa Kessler, Marian Cordry, Dayton Ward, and John Van Citters of Paramount Global for their invaluable assistance.
Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

Nachie Marsham, Publisher
Blake Kobashigawa, SVP Sales, Marketing & Strategy
Mark Doyle, VP Editorial & Creative Strategy
Tara McCrillis, VP Publishing Operations
Anna Morrow, VP Marketing & Publicity
Alex Hargett, VP Sales
Jamie S. Rich, Executive Editorial Director
Scott Dunbier, Director, Special Projects
Greg Gustin, Sr. Director, Content Strategy
Kevin Schwoer, Sr. Director of Talent Relations
Lauren LePera, Sr. Managing Editor
Keith Davidsen, Director, Marketing & PR
Topher Alford, Sr. Digital Marketing Manager
Patrick O'Connell, Sr. Manager, Direct Market Sales
Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations
Greg Foreman, Director DTC Sales & Operations
Nathan Widick, Director of Design
Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production
Shawn Lee, Art Director, Design & Production
Jack Rivera, Art Director, Marketing

BITÁCORA DEL CAPITÁN. FECHA ESTELAR 55310.2.
LOS PROFETAS HAN HABLADO A TRAVÉS DE LA ACCIÓN Y LAS CIRCUNSTANCIAS. NO PUEDO EVITAR ESCUCHAR SU ADVERTENCIA EN LOS CAMPOS DE CRISTAL DESTROZADOS DE LA NEBULOSA HEFESTO.
LAS ENTIDADES CRISTALINAS ESTÁN **MUERTAS.**
GENOCIDIO EN UN SOLO DISPARO.
LA *THESEUS* Y SU TRIPULACIÓN ME SIGUIERON EN ESTA MISIÓN POR FE CIEGA.
PERO CADA DÍA, LOS CONOCIMIENTOS QUE ME FUERON IMPARTIDOS EN EL AGUJERO DE GUSANO SE DESVANECEN, Y CADA VEZ ME QUEDAN MENOS RESPUESTAS PARA LOS CIENTÍFICOS Y EXPLORADORES QUE COMPONEN ESTA TRIPULACIÓN.
SABEN QUE LA AMENAZA ES REAL. PERO NO ESTÁN TAN SEGUROS DEL HOMBRE QUE SE LA HA PRESENTADO.
ESPACIO PROFUNDO NUEVE ERA UNA **FAMILIA.**
PERO ESTA GENTE... SON ESCÉPTICOS. EN EL MEJOR DE LOS CASOS, SON UN MEDIO PARA UN FIN.
EN EL PEOR, SON UN PANÓPTICO.
POR FORTUNA, LA POCA EVIDENCIA QUE TENÍAMOS SOBRE EL MISTERIOSO ATACANTE NOS HA LLEVADO A UN HOMBRE AL QUE SIEMPRE CONSIDERARÉ MI HERMANO.
CAPITÁN SISKO...

...BIEN-
VENIDO A
QO'NOS.
WORF, MI AMIGO. ES BUENO ESTAR DE VUELTA.
TAMBIÉN ES BUENO QUE LOS DIOSES NO TE HAYAN ROBADO LAS FUERZAS.
LA SUBIDA DE HOY NO ES PARA LOS DÉBILES.

ESTO ES... NUEVO.
LA AGUJA IMPERIAL. A PESAR DE LA DISTANCIA A LA PRIMERA CIUDAD, ESTE ES EL NUEVO CORAZÓN DEL IMPERIO KLINGON.
SÓLO ESTUVE FUERA TRES AÑOS, PERO UN CAMBIO POLÍTICO COMO ÉSTE... SE SIENTE COMO UN SIGLO.
EL ALTO CONSEJO HA PASADO DÉCADAS PELEANDO, A MENUDO PÚBLICAMENTE.
EL HONOR KLINGON EXIGE UN LIDERAZGO MÁS FUERTE... Y NO HAY NOMBRE MÁS FAMOSO EN LA HISTORIA KLINGON QUE EL DEL MAESTRO DE ESTA AGUJA.
ESTE LUGAR ES EL CRÁTER QO'LOQ, SITIO DE LA PRIMERA GRAN BATALLA DE LA HISTORIA KLINGON.
SE DICE QUE EN SUS ANTIGUOS DÍAS, EL QUE MORA AQUÍ LLEVÓ LA GUERRA A LAS FUERZAS DE MOLOR EN UN GRAN PUENTE QUE CRUZA ESTE ABISMO. NADIE PODÍA PERMANECER DONDE SU ESPADA SE BALANCEABA.
ES POR ESTA RAZÓN QUE DERRAMAMOS NUESTRA PROPIA SANGRE ANTES DE ENTRAR EN SU PRESENCIA.
LO HE LEÍDO EN EL ORIGINAL. ES SAAAALVAJE.
SÍ, MI MUJER TIENE EL PROGRAMA DE LA HOLOCUBIERTA. ES PARA... AH, OCASIONES ESPECIALES.
SE DICE QUE SE ENFRENTÓ A TRES HORDAS DE GUERRA SIN AYUDA.
SE DICE QUE POR ESO ELIGIÓ CONSTRUIR SU NUEVA CAPITAL EN LAS RUINAS. PARA HONRAR LA DESTRUCCIÓN QUE CAUSÓ ESE DÍA, HACE TANTOS MILES DE AÑOS.
SE DICE POR ÉL.
BIEN, CAPITÁN...
...ÉL ESTABA AQUÍ.
<SUPLICANTES DE LA FEDERACIÓN...>*
*TRADUCIDO DEL KLINGON.

<...CONTEMPLAD A **KAHLESS, EL INOLVIDABLE** Y ETERNO EMPERADOR DEL IMPERIO KLINGON.>

LCARS 55322.2

MEMORIA ALFA SESIÓN INFORMATIVA DIPLOMÁTICA A28

EL IMPERIO KLINGON

Fundado en el siglo nueve (según el calendario gregoriano de la Tierra) por la figura mítico-histórica **Kahless el Inolvidable,** el Imperio Klingon ahora supervisa el mayor territorio monocultural conocido en el Cuadrante Beta.

Los klingon han conquistado con éxito cientos de mundos durante su reinado de 1500 años y, al mismo tiempo, se les considera la mayor amenaza táctica a largo plazo para la seguridad de la Federación y nuestro aliado no miembro más fuerte.

Tras los avances en la tecnología de clonación y varias décadas de liderazgo corrupto, los klingon han instalado recientemente un clon del mencionado Kahless como Jefe de Estado. Sus poderes son en gran medida ceremoniales, aunque su fama crece día a día.

PRECAUCIÓN DIPLOMÁTICA:
A pesar de sus avanzadas tecnologías espaciales, los klingon aún son conocidos por resolver las disputas de liderazgo y diplomáticas con arcaicos duelos y otros ritos de sangre.

Sólo este año, 11 comandantes de naves estelares klingon han sido asesinados y reemplazados por sus subordinados. Esta es, históricamente hablando, una cifra baja.

ESTRUCTURA DE GOBIERNO

EMPERADOR
Kahless II

CANCILLER
Martok, Hijo de Urthog

ALTO CONSEJO
24 escaños, uno por cada Gran Casa

EMBAJADOR DE LA FEDERACIÓN
Worf, Hijo de Mogh, de la Casa de Martok

Nota: Actualmente, 15 escaños del Alto Consejo están comprometidos en la oposición al recientemente instalado Martok, a quien se considera un pacifista relativo y simpatizante de la Federación.

Como resultado, muchas responsabilidades de liderazgo cívico han sido temporalmente delegadas al trono del emperador.

<WORF DE LA CASA DE MARTOK.>
<NUEVE VECES TU FEDERACIÓN HA VENIDO A PEDIR FAVORES SÓLO ESTE MES.>
<PEOR AÚN, SIETE DE ESAS VECES FUERON A MI ALTO CONSEJO. COMO SI TUVIERAN MIEDO DE PEDIR LO QUE NECESITAN **DIRECTAMENTE**.>
<EL ALTO CONSEJO SIGUE SIENDO EL ÁRBITRO DE TODA LA LEY KLINGON. PERO SI LE HE OFENDIDO, EMPERADOR...>
<...ENTONCES NO CONSIDERE ESTO UN ASUNTO DE LA FEDERACIÓN, SINO UNA PETICIÓN PERSONAL.>
<TRAIGO ANTE USTED AL GUERRERO BENJAMIN SISKO, QUE APLASTÓ AL DOMINIO Y LIBERÓ AL IMPERIO.>
<LE TRAIGO AL FAMOSO PILOTO THOMAS PARIS, QUE CUENTA CON EL COLECTIVO BORG ENTRE SUS ENEMIGOS CAÍDOS.>
<Y LE TRAIGO A LA ALFÉREZ AHOLIALILI SATO, QUE-->
<--HABLA KLINGON.>
SU EXPOSICIÓN, SRTA. SATO.
<SALVE, EMPERADOR. Y POR FAVOR... LLÁMEME LILY.>
<NUESTRA NAVE ESTÁ EN BUSCA DE UN CRIMINAL INFAME QUE HA DESTRUIDO INNUMERABLES FORMAS DE VIDA ALIENÍGENA EN UN DESHONROSO ATAQUE FURTIVO.>
<HEMOS ANALIZADO LA FIRMA WARP DE ESTE CRIMINAL Y HEMOS DESCUBIERTO QUE NO SE COMPORTA COMO NINGUNO QUE HAYAMOS VISTO.>
<SE MUEVE MÁS RÁPIDO DE LO QUE PODEMOS. MÁS RÁPIDO DE LO QUE CREÍAMOS QUE ERA POSIBLE. Y DEJA UN RASTRO DE PARTÍCULAS QUE SÓLO DETECTARON LOS CIENTÍFICOS KLINGON EN UN LUGAR MUY CONCRETO.>
<*SARKADESH*.>
<USTEDES, IDIOTAS, DESEAN HABLAR CON LOS FORJADORES DE SARKADESH.>
<Y POR ESO OS RESPONDERÉ EN EL IDIOMA QUE OS MERECÉIS...>
...NO.

EMPERADOR.
SU PROPIO GOBIERNO COMPARTIÓ ESTA INFORMACIÓN CON NOSOTROS HACE UNOS DÍAS...
EL ALTO CONSEJO. TAN DIPLOMÁTICO. ¿POR QUÉ ENTONCES DEBO CONCEDER MÁS FAVORES?
PORQUE LUCHÉ SOBRE CHIN'TOKA CON MILES DE SUS GUERREROS.
HE OÍDO LAS HISTORIAS DE LOS INGENIEROS DIVINOS QUE LOS KLINGON MANTIENEN A SALVO EN LO PROFUNDO DE SU ESPACIO.
DE CÓMO PUEDEN CONSTRUIR CUALQUIER COSA. PARA CUALQUIERA.
DE CÓMO PODRÍAN CONQUISTAR EL IMPERIO.
PERO NO LO HARÁN, A CAMBIO DE LA PAZ EN SU ESPACIO, LIBRE DE CUALQUIER DAÑO.
PERO HAN ROTO ESE TRATADO.
Y PREFIERO QUE ESTO LLEVE AL ENTENDIMIENTO...
...QUE A OTRA TERRIBLE GUERRA.
HAGAMOS LO QUE HACEMOS MEJOR. EXTENDAMOS UNA MANO DE PAZ, BUSQUEMOS LA VERDAD...
...Y LUEGO, SI HAY QUE PELEAR, LO HACEMOS CON QUIEN TRAICIONÓ SU PAZ Y AMENAZA NUESTRA GALAXIA.
QUIENQUIERA QUE SEA.

JAMÁS.
AHORA FUERA.

SISKO A THESEUS.
DÍGALE A SCOTTY QUE CALIENTE EL MOTOR Y FIJE EL RUMBO A SARKADESH.
¿PUEDO SUPONER QUE SU AUDIENCIA CON EL EMPERADOR SALIÓ SEGÚN LO PLANEADO, CAPITÁN?
ME TEMO QUE NO, SR. DATA.
ENTONCES, ¿NO ES DESACONSEJABLE VIOLAR LA LEY KLINGON Y ROMPER LA CUARENTENA DE SARKADESH?
TIENE SUS ÓRDENES, SR. DATA.
CAPITÁN...
...FUI PUESTO EN EL PUESTO DE PRIMER OFICIAL A BORDO DE LA THESEUS ESPECÍFICAMENTE PARA ACTUAR COMO CONTRAPUNTO A SU POTENCIAL DE REACCIONES EXTREMAS. ESPECIALMENTE DADA SU INCERTIDUMBRE FISIOLÓGICA Y PSICOLÓGICA.
EN ESE ROL, AUNQUE NO PUEDO CONTRADECIR DIRECTAMENTE SUS ÓRDENES...
...NO VEO LA CONVENIENCIA DE PROVOCAR UN INCIDENTE INTERESTELAR CON UNO DE NUESTROS MÁS... COMPLICADOS ALIADOS.
TAL VEZ UN CURSO DE ACCIÓN MÁS SABIO SERÍA REAGRUPARNOS CON LA CIENCIA DE LA FLOTA ESTELAR Y COMPRENDER MEJOR LAS CAPACIDADES DE LA NAVE DESCONOCIDA QUE ENCONTRAMOS EN HEF--
SR. DATA.
EL TIEMPO ES ESENCIAL.
NO PODEMOS PERMITIR OTRO GENOCIDIO.
TIENE SUS ÓRDENES.
TRANSPORTADOR. DOS PARA SUBIR, DOS PARA IR DE UN SITIO-A-OTRO.
WORF Y YO NECESITAMOS UN MOMENTO EN LA EMBAJADA DE LA FEDERACIÓN...
...SOLOS.

ENTONCES.
AQUÍ ES DONDE OCURRE LA MAGIA.
NO ES MAGIA, CAPITÁN.
COMPROMISO.
Y PAPELEO.
¿COMPROMISO COMO ELIMINAR AL CANCILLER MARTOK Y AL CONSEJO?
CADA DÍA, LA PACIENCIA DE KAHLESS PARECE ACORTARSE. ÉL INSPIRA EL RESPETO DE MUCHOS KLINGON, MÁS DE LO QUE EL CONSEJO ABRE LOS OJOS PARA VER.
CELEBRA FESTIVALES Y TORNEOS, EMPAPADOS DE VINO DE SANGRE, Y NO PIDE PERMISO AL CONSEJO PARA NADA. MARTOK SE VE DESBORDADO POR LA BUROCRACIA, PERO KAHLESS HA CONOCIDO EL VERDADERO PODER DE SU LEYENDA.
CONSEGUIR HACER ALGO EN ESTE CARGO HA SIDO... UN TRABAJO TEDIOSO.
DURANTE AÑOS, MI SANGRE KLINGON ME TRAJO A CASA.
PERO AHORA SÓLO LAS ESTRELLAS CONOCEN MI ANHELO SECRETO.
ENTONCES VEN CONMIGO, VIEJO AMIGO.
AYÚDANOS A SALVARLOS.
SOY... NECESARIO AQUÍ. SOY EMBAJADOR.
Y ESTOY A PUNTO DE CAUSAR UN INCIDENTE INTERESTELAR.
¿NO CREES QUE ES *EXACTAMENTE* DONDE SE TE NECESITA?

BITÁCORA DEL CAPITÁN, SUPLEMENTO.
POR ORDEN MÍA, Y CON EL EMBAJADOR WORF A BORDO, LA THESEUS HA ROTO LA CUARENTENA KLINGON QUE RODEA AL MISTERIOSO PLANETA DE SARKADESH.
SOY MUY CONSCIENTE DE QUE LOS OJOS DE LA TRIPULACIÓN ESTÁN SOBRE MÍ. SÉ QUE ESTOY A UN PASO EQUIVOCADO DE PERDER LA POCA CONFIANZA QUE TIENEN EN MI... SIN DUDA UN PLAN PELIGROSO.
U.S.S. THESEUS
PERO PUEDO SENTIRLO EN MIS HUESOS. LA AMENAZA. EL DESMORONAMIENTO DEL ESPACIO Y EL TIEMPO QUE SEGUIRÁ A LA CRUZADA DE NUESTRA CAZA.
Y *NO LO PERMITIRÉ.*
ALFÉREZ T'LIR. EL INFORME KLINGON DE SARKADESH. EN PANTALLA.
CAPITÁN...

FUERZA DE DEFENSA KLINGON
SAGA TÁCTICA E HISTÓRICA
TEMA: SARKADESH

Cantamos a Sarkadesh, inconquistable
El sol y el mundo que no debería ser
Cómo las antiguas espadas creyeron que ese mundo era suyo
y de su sangre se formó un mar.

A través de las inundaciones de la guerra, los Forjadores desgarraron
Y miraron sin inmutarse el orgullo klingon
Aunque Hur´q y Gorn se inclinaron profundamente
Los Forjadores se mantuvieron en pie y sólo suspiraron.

"Váyanse, cosas de carne y hueso
y sabed que aún sois mortales
Porque Sarkadesh es tierra sagrada
y nosotros somos dioses que no podéis matar."

Cantamos a Sarkadesh, intocable
donde los milagros desatan a los valientes
Donde las botas klingon nunca pueden pisar
no sea que desde el imperio, den forma a una tumba.

...DESPUÉS DE UN PEQUEÑO VUELO DE FANTASÍA, AHORA ESTAMOS EN ÓRBITA SOBRE SARKADESH.
LOS ESCANEOS PLANETARIOS SON EXTRAÑOS, CAPITÁN. SARKADESH TIENE UNA ATMÓSFERA RESPIRABLE, PERO POR LO DEMÁS MUESTRA LOS RASGOS DE UN PLANETA DE CLASE R.
¿UN PLANETA *ERRANTE?*
LOS FORJADORES DE SARKADESH PARECEN HABER ESTABLECIDO ESTE SISTEMA ELLOS MISMOS AL ATRAPAR SU MUNDO NATAL ALREDEDOR DE UN SOL ARTIFICIAL HACE VARIOS SIGLOS.
ES... PROFUNDAMENTE IMPRESIONANTE, CAPITÁN.
¿SABE QUÉ MÁS ES IMPRESIONANTE?
ALERTA
LOS SISTEMAS DE ALERTA TEMPRANA KDF. LOS AMORTIGUADORES DE ESCANEO DE SCOTTY NO HICIERON NADA.
TENDREMOS UNA RESPUESTA NAVAL KLINGON EN EL SISTEMA DENTRO DE UNOS CINCO MINUTOS.
¿ALFÉREZ T'LIR, TENEMOS LA POSICIÓN DEL CAPITOLIO DE LOS FORJADORES?
LA TENEMOS, SEÑOR.
SCOTTY, NECESITO QUE NOS TRANSPORTEN DIRECTAMENTE A ESAS COORDENADAS. WORF, DRA. CRUSHER, ALFÉREZ SATO, CONMIGO.
SEÑOR.
SI VAN A LA SUPERFICIE, DEBO ACOMPAÑARLOS.
SU PROTECCIÓN ES MI PRIORIDAD, Y EL EMBAJADOR WORF ES MUCHO MÁS ADECUADO PARA ENFRENTARSE A LOS KLINGON.
...
MUY BIEN.
WORF, TIENES EL PUENTE.
ENERGICE.

SOBRE NUESTRO MUNDO, ¿PONÉIS VUESTROS PIES MORTALES?
¡¿SOBRE LA SAGRADA SARKADESH, DE LA QUE ESTÁN HECHAS TODAS LAS COSAS?!
ROMPÉIS NUESTRO PACTO AL VOLVER, AMENAZAS DE CARBÓN Y AGUA. ASÍ ENCONTRARÉIS AHORA EL DESTINO DEL ROMPE JURAMENTOS...
VUESTRA DEFORMACIÓN FINAL.

HOY ES UN BUEN DÍA PARA MORIR.
SEÑOR, ME GUSTARÍA PRESENTAR CON MUCHO FERVOR UNA OBJECIÓN A LA MUERTE. ESTA NAVE ES CAPAZ DE CAUSAR ALGÚN DAÑO REAL. PODRÍAMOS DESCARGAR EL PODER EXTRA EN--
EMBAJADOR, TENEMOS DIEZ NAVES COLOCÁNDOSE EN FORMACIÓN DE BATALLA DE CAZADORES ACORRALANDO AL TARG HERIDO.
Y EL TARG ACORRALADO SÓLO TIENE UN RECURSO.
WORF DE LA CASA DE MARTOK. TRAIDOR AL IMPERIO UNA VEZ MÁS.
SOY UN EMBAJADOR DE LA FEDERACIÓN EN UNA NAVE DE LA FEDERACIÓN. MI ASUNTO AQUÍ ES PERSONAL. TIENES UNA SOLA ADVERTENCIA ANTES DE ENFRENTARTE A NUESTRO PODER.
¡NO HABRÁ ADVERTENCIA PARA TI! ¡ESTÁS BAJO ARRESTO!
¿ARRESTO? MANEJAS LAS REGULACIONES COMO UN FERENGI. NO ES DE EXTRAÑAR QUE EL EMPERADOR TE HAYA ASIGNADO A ESTE GET MEH PUQ.*
SCOTTY, TENGO LA CLARA SENSACIÓN DE QUE NO VAMOS A UTILIZAR UNA TÁCTICA DE DESESCALADA. CALENTEMOS LAS ARMAS.
SÍ, MUCHACHO. ESTA NO ES MI PRIMERA NEGOCIACIÓN KLINGON.
COMO DIJE...
*TRABAJO PARA NIÑOS.
...UN BUEN DÍA PARA MORIR.

¡QUIENQUIERA QUE CREÁIS QUE SOMOS, OH FORJADORES, OS ASEGURO QUE NO LO SOMOS!
PODRÍA ESCRIBIR UN ARTÍCULO SOBRE EL POCO SENTIDO QUE TIENEN ESTAS LECTURAS.
MIS PADRES LO LLAMAN ONDULACIÓN PARAPSÍQUICA... ESTÁN SUCEDIENDO MUCHAS COSAS AQUÍ. ENTRE ELLAS, EL PLANETA, CASI TODO ESTÁ HABLANDO. Y... SE ESTÁ HACIENDO MÁS FUERTE...
NO... TÚ NO ERES EL ÚLTIMO QUE ESTUVO... PERO TAMPOCO ERES UNA AMENAZA MENOR...
...EMISARIO.
SI ME PERMITE INTERVENIR, PARECE QUE PUEDE HABER ALGO--
FORJADORES. PARA EL ÚLTIMO QUE ESTUVO AQUÍ-- PARA ELLOS, LE CONSTRUISTEIS UNA NAVE. UNA NAVE IMPOSIBLE PARA LLEVAR UN ARMA IMPOSIBLE.
UN ARMA QUE TODOS SABEMOS QUE ES LO BASTANTE PODEROSA COMO PARA MATAR A SERES CON EL PODER DE LOS DIOSES. LO HEMOS VISTO PASAR. Y AHORA HA DESAPARECIDO. LISTA PARA DISPARAR DE NUEVO.
¡SON LOS ÚNICOS QUE PUEDEN TENER NUESTRA RESPUESTA! ¡AYÚDENNOS A SALVAR VIDAS!
¿VIDAS?
¿QUÉ NOS IMPORTAN LAS VIDAS?

¡MUY BIEN, ESTAMOS RECIBIENDO FUEGO DE TRES NAVES! ADOPTANDO ACCIONES MÁS EVASIVAS--
--¡PERO VAN A IR A POR EL TIRO DE GRACIA A MENOS QUE LES DEMOS UNA RAZÓN PARA PONERSE LOS GUANTES DE SEDA!
HAGAN LO QUE HAGAN, NO DISPAREN.
EL MARISCAL UQTOQ ES UN CONOCIDO FANFARRÓN Y UN POLÍTICO DE UNA CASA ADINERADA. LO VI BATIRSE EN DUELO EN EL FESTÍN DE KOR, ESQUIVANDO LOS GOLPES DE MEK'LETH Y HACIENDO MUECAS DE DOLOR.
ES UN COBARDE. Y LOS COBARDES TEMEN LO QUE NO PUEDEN ENTENDER.

ALFÉREZ T'LIR, ESTA ES UNA NAVE EXPERIMENTAL, ¿VERDAD?
ESO ES UN EUFEMISMO, CAPITÁN.
EXCEPTO LAS ARMAS Y LOS MOTORES, ¿CUÁL ES EL SUBSISTEMA MÁS NUEVO DE LA *THESEUS*? ¿EL MÁS PROBABLE QUE APAREZCA COMO UN SISTEMA DES-CONOCIDO EN UN ESCÁ-NER KLINGON?
EL CAPITÁN SCOTT Y YO HEMOS PASADO LOS ÚLTIMOS DIEZ MESES CONSTRU-YENDO UN SISTEMA DE COMPENSACIÓN AMBIENTAL CAPAZ DE SOPORTAR LAS FUERZAS GRAVITACIONALES DE UN NEUTRÓN--
SOBRECÁR-GUENLO.
¿SE-ÑOR?
¡YA OÍSTE AL CAPITÁN, T'LIR! ¡LLEVANDO LOS COMPENSADORES POR ENCIMA DEL 300%! ¡ESO DEBERÍA SER SUFICIENTE PARA REGISTRARLO INCLUSO EN UN VIEJO Y OXIDADO SISTEMA DE ESCÁNER KLINGON!
NO VEO CÓMO ESO VA A DISUADIR A LOS--
¡ES UN FAROL, PEQUE-ÑO VULCANO! ¡UN ESPECIAL DE **JAMES KIRK!**
¡ESTÁN REDIRIGIENDO SU FUEGO! ¡PARECE QUE NO ESTÁN TAN DISPUESTOS A MORIR HOY, TAMPOCO!
HEMOS MOSTRADO NUESTROS DIENTES, TENIENTE PARIS, AUNQUE SEAN FALSOS.
ESPEREMOS QUE HAYAMOS GANADO SUFI-CIENTE TIEMPO PARA EL CAPITÁN.

TUS PROFETAS NO VEN **NADA AQUÍ.** TODO LO QUE CAE EN SUS SOMBRAS ESTÁ **MALDITO POR LA ENTROPÍA.** NO TENDREMOS SUS OJOS EN NUESTRAS CREACIONES.
NO DEJAREMOS QUE **SU AGENTE** PISE NUESTRO **MUNDO SAGRADO.**
NO **SEREMOS** DOBLEGADOS POR **SU MIEDO.**
SERÁS DESTRUIDO.
Y EL SAGRADO **SARKADESH DESCANSARÁ** UNA VEZ MÁS.
GRANDES FORJADORES.
CONFÍA EN ÉL.
EN SU JUSTIFICADA IRA, CREO QUE ESTÁN JUZGANDO MAL LA SITUACIÓN.
CREEN QUE ESTÁN DESTRUYENDO FORMAS DE VIDA MENORES.
PERO MI CAPITÁN Y SU TRIPULACIÓN SOMOS SUS **IGUALES.**

OBSÉRVENME, FORJADORES. VÉANME POR LO QUE SOY.
SOY UNA FORMA DE VIDA CLASIFICADA COMO ANDROIDE DE INTELIGENCIA SINTÉTICA. DENTRO DEL PERCENTIL DOS SUPERIOR DE SERES INTELIGENTES EN EL UNIVERSO, AL MENOS DENTRO DE LA CURVA DE PROBABILIDAD ACTUAL.
Y FUI HECHO POR UN MORTAL. POR UN HUMANO, EN CONCRETO.
ENTIENDO QUE SE LES PUEDA INFRAVALORAR. SON DE CORTA DURACIÓN Y LIMITADOS. SU PROCESAMIENTO DE LA INFORMACIÓN PUEDE SER DECEPCIONANTE EN LOS MEJORES MOMENTOS.
PERO LO QUE CREAN ES ETERNO.
PRETENDÉIS CREER EN LA SANTIDAD DE LA INGENIERÍA.
¿DESTRUIRÍAIS A LOS POCOS QUE PODRÍAN HACER ALGO COMO YO?
EL PODER DESTRUCTIVO AL QUE PERSEGUIMOS TIENE UN LÍMITE SUPERIOR QUE NO EXISTE.
ESTO DEBERÍA SER OFENSIVO PARA TODO LO QUE APRECIAN.
LO QUE BUSCAMOS ES DESHACERLO.
AQUÍ, EN EL SAGRADO SARKADESH, DEL QUE ESTÁN HECHAS TODAS LAS COSAS.

"GRACIAS AL SR. DATA, LOS FORJADORES NOS DIJERON LO QUE SABÍAN."
U.S.S. THESEUS
"Y GRACIAS AL SR. WORF, AÚN ESTAMOS VIVOS PARA ACTUAR EN CONSECUENCIA."
LA NAVE QUE ROMPIÓ LA PAZ ESTABA EQUIPADA CON UN ARMA DE INCREÍBLE PODER, CAPAZ DE INFUNDIR MIEDO INCLUSO EN LOS CORAZONES DE LOS FORJADORES. SE LES DIJO QUE SARKADESH SERÍA DESTRUIDA SI NO COOPERABAN.
Y POR "COOPERAR", QUERÍAN DECIR "CONSTRUIRNOS UNA NAVE CAPAZ DE DESTRUIR LAS CIVILIZACIONES DE KARDASHEV III."
AL FINAL DEL DÍA, HABÍAN SIDO TOMADOS COMO REHENES EN SU PROPIO MUNDO, POR UN ASESINO CON UNA PISTOLA CÓSMICA EN LA CABEZA. NO ES DE EXTRAÑAR QUE NO QUISIERAN HABLAR.
ASÍ QUE, BÁSICAMENTE, LO QUE NOS IMAGINÁBAMOS. ¿RECIBIMOS ESQUEMAS DE LA NAVE? ¿PLANOS?
ESA INFORMACIÓN ERA LÓGICAMENTE **RESERVADA,** Y MUY POSIBLEMENTE MUY POR ENCIMA DE NUESTRA CAPACIDAD PARA TRADUCIRLA O PROCESARLA.
PARECEN SERES **FASCINANTES.**
Y SE NECESITABA ALGUIEN FASCINANTE PARA ENTENDERLOS.
COMANDANTE, TENGO QUE **DISCULPARME.** SUS ACCIONES Y SU INTELIGENCIA DE HOY HAN DISIPADO CUALQUIER DUDA QUE PUDIERA TENER SOBRE SU NOMBRAMIENTO. ME IMPORTA UN BLEDO LO QUE PIENSE JEAN-LUC-- NO PODRÍA PEDIR UN MEJOR PRIMER OFICIAL.
ESTOY DESEANDO SER VUESTRO CAPITÁN.
Y SU **AMIGO.**
YO TAMBIÉN, SEÑOR.
EN CUANTO A LO QUE VIENE AHORA...
...SR. WORF, TIENE LA PALABRA.

HE ***ECHADO DE MENOS*** ESTO.
MÁS DE LO QUE ME GUSTARÍA ADMITIR.
Y AUNQUE TENGO RESPONSABILIDADES QUE NO PUEDEN SER IGNORADAS, TAMBIÉN NO PUEDO DEJAR DE SENTIR QUE ESTA BATALLA ESTÁ INCONCLUSA.
Y UN ***VERDADERO*** KLINGON NO HUYE DE UNA BATALLA, NO IMPORTA CUÁN IMPOSIBLE SEA.
CAPITÁN SISKO, SOLICITO FORMALMENTE MI REINCORPORACIÓN COMO OFICIAL DE LA FLOTA ESTELAR.
YA HE PUESTO EN CONOCIMIENTO DEL CUERPO DIPLOMÁTICO MIS INTENCIONES DE RENUNCIAR A MI PUESTO DE EMBAJADOR.
SÉ EN MI SANGRE QUE ES AQUÍ DONDE DEBO ESTAR.
ES BUENO ESCUCHARLO, WORF. PORQUE LO QUE LOS FORJADORES NOS DIJERON REQUERIRÁ A ALGUIEN DE SU EXPERIENCIA ESPECÍFICA.
EL ASESINO DEJÓ ALGO CON LOS FORJADORES. ***UNA PISTA DESCARTADA*** PARA QUE LA SIGAMOS...
...PERO DUDO QUE A ALGUNO DE NOSOTROS LE GUSTE A DÓNDE CONDUCE.
PRÓXIMO NÚMERO:
HASTA LUEGO Y GRACIAS POR TODOS LOS Q.